



Megtérés gyümölcse a bemerítés előtt

János, a Bemertő, a természet embere volt. A júdeai pusztában nőtt fel, öltözete durva teveszőr ruha, étele sáska és erdei méz, beszéde? Erős volt, mint a természet. János földi jelenléte azt kívánta bizonyítani, hogy a bűnt nem lehet kesztyűs kézzel kezelni.

Isten

*Gyöngéd gyermekkezek
simogatták a bágyadt lelkemet,
az arcom és a fénytelen szemem.
Te voltál, Istenem.*

*Szétfoszló, köd-alak
gyermekként én már akkor láttalak.
S hajnali harmatszillogáson át
láttam a koronád.*

*Mentem tovább, alább.
Mély ingoványba tévedett a láb.
Csak egy erős kéz menthetett ki még:
a tiéd, a tiéd!*

*Akkor lettél nekem
nagyra minden kéklő hegyeken.
Láttam: tiéd dicsőség, hatalom,
s magasztalt a dalom.*

*Azóta gyermeked,
rád bízam mindent, sorsot, életet.
S Te nem szüntél meg növekedni, nem.
Betöltöd a szívem,*

*be lelkem, életem,
mindenben, mindenné leszel nekem!
Vezérlik ég felé a léptemet
erős istenkezek...*

*Mégis ... tudom: ha majd
eléri lelkem, mit már úgy óhajt,
látom meg, hogy miben csodálatos:
ruhád foszlánya csak.*

Túrmezei Erzsébet

„Mérgek kígyóknak fajtái”, mondta a megtérés nélküli alámerítésre jelentkezőknek. Ehhez a faragatlan, nyers beszédű emberhez tódultak az emberek, hogy bemerítkezzenek.

Jött az Úr Jézus is s ezzel megerősítette az egész világ előtt bizalmát János szavaiban és tetteiben. János alámerítése az Úr Jézus szerint is bibliai és Isten akaratával egyező vízszertartás volt. Az erős szavak a pusztába illeltek. A mai kifinomult szószékekről a kiművelt nyelvezetű prédikátorok ritkán idézik János szavait.

János beszédére fel kell figyelni. Szavai elítélik a bűnt, megállapítása meghatározza az alámerítés lényegét és alkalmazási módját. **Tanulnunk kell János oktató szavaiból, mivel azokat Krisztus is elismerte Isten szándékaival egyezőeknek és bemerítkezésével követendő példát nyújtott minden hívőknek.**

1. Megállapíthatjuk, hogy János bemerítési eljárása Isten terve szerint való volt. Amikor az Úr Jézus így tett bizonyosságot, hogy „így illik nekünk minden igazságot betöltenünk,” (Máté 3:15) akkor a példa mellett utasítást is adott. A bibliai alámerítkezés egyrészt a megtérésről való bizonyágtevés, másrészt Isten előtt tetsző cselekedet és végül a megtért ember örömteli érzése: megtettem azt, ami a hívőhöz, Krisztus követőihez illik. **Az alámerítkezés nem üdvözítő, hanem boldogító cselekedet.** Ettől a személyes lelki élménytől és boldog érzéstől fosztják meg az embereket azok, akik a csecsemő „keresztsggel” helyettesítik János

bibliai követelményű bemerítését. János a tudatos, megtért hívőket merítette alá.

2. A „mérgek kígyóknak” nevezett megtéretlen jelentkezőknek János azt az utasítást adta: „Teremjetekek hát megtéréshez illő gyümölcsöket.” (Máté 3:8.) Ennek a felszólításnak két fontos része van. Az egyik az, hogy a bemerítkezés előtt meg kell térni, a másik az, hogy a megtérést „gyümölcscsel”, életmegváltozással kell bizonyítani. János ezzel a követelménnyel világosan rámutatott az alámerítés hasznára és természetére. A víz, a szertartás megtérés nélkül üres ceremónia. **A Biblia és János tanítása szerint az alámerítés nem „szentség”.** A gyermek-keresztelők hangoztatják, hogy a gyermeket részesítették a „keresztsg szentségében”. A keresztsg nem bibliai szó, hanem egy nem bibliai eljárás mesterséges neve. Ha sem a szó, sem a gyakorlat nincs a görög szövegű, (eredeti nyelvű) Szentírásban, nem értjük és nem látjuk, hogyan lehet az „szentség?”

A szentség a felekezetek tanítása szerint kegyelmet közvetítő eszköz. A Biblia viszont úgy tanítja, hogy a kegyelemben való részesedést, a megtérést az alámerítés előtt (a „szentség vétele” előtt) kell felmutatni. Ha János bemerítő szolgálata kegyelmet, isteni jót hozott volna, akkor az elutasított „vipérák fajtáit” bemerítette volna, hogy a bemerítés „szentsége” szenteké változtassa. A mai nem bibliaszerű gyakorlat szerint meg kellett volna „keresztelni” őket, hogy kegyelmet



Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905

Editor:

DR. BÉLA UDVARNOKI
609 Woodridge Dr., Murfreesboro, NC 27855
Tel.: (919) 398-4646

Contributing Editor:

REV. THEODORE BRETZ
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

A szerkesztő bizottság tagjai:
Bretz Tivadar, Háló Barnabás,
Kish Ernő

Second Class Postage Paid and Entered at
Melbourne, FL and Additional Offices
SUBSCRIPTION FEE \$15.00 per year
Send subscription and change of address to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

FONTOS!

Előfizetést, címváltozást kérjük küldeni
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
A változtatásra kérjük számítsanak 8 hetet.
Lapzárás ideje 30 nappal a megjelenés előtt
minden hónap elseje és tizenötödike. Sürgős
hírek a lap megjelenése előtt tíz nappal be-
küldhetők.

A szerkesztőség korrektúrája alapján készítette:
Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

SZÖVETSÉGI VEZETŐK CÍMTÁRA:

Elnök: REV. THEODOR BRETZ,
508 Shroyer Road, Dayton, OH 45419
Tel.: (513) 298-9531

Alelnök: MR. ERNEST J. KISH
1173 Scypher St. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-7727

Titkár: BARNABAS J. HALO
655 Park Ave., New York, N.Y. 10021
Tel.: (212) 744-4742

Pénztáros: LOUIS DRESCHER
2636 East 124th St., Cleveland, OH 44120
Tel.: (216) 231-0038

Misszió Bizottság elnöke:
REV. JOSEPH BOGAR
7852 Robinson Str., Allen Park, MI 48101
Tel.: (313) 928-6099

Pénzügyi Bizottság elnöke:
ELMER KISH
924 Congress Street Fairfield, CT 06430
Tel.: (203) 259-3276
Bethesda Otthon igazg.: ERNEST CZIRAKY
2800 Fordham Rd. N.E., Palm Bay, FL 32905
Tel.: (305) 723-3288

**Mindenek előtt,
mindenek felett
a lélekmentés az első.
Ez Krisztus parancsa,
ez a mi missziónk.**

kapjanak. Nem a víz, nem a szertartás, még ha szentségnek nevezik is, változtatja meg az embert. Erre is figyelmeztetett János, amikor így üdvözölte az Úr Jézust: „Ímé az Istennek ama báránya, aki elveszi a világ bűneit.” (János 1:29)

Különös felfogásra vall az a tény, hogy a „gyermek-keresztelő egyházak” szentségnek tartják azt, ami nincs a Szentírásban, míg amit az Írás kifejezetten tanít és az apostolok gyakoroltak, azt elvetik.

A Biblia tanításához ragaszkodó hívők szem előtt tartják Bemerítő János határozott utasítását: „Teremjetekek azért megtéréshez illő gyümölcsöt,” azután merítkeznek be. **A megtérés gyümölcse az alámerítés feltétele.**

3. János a megtérőket gyümölcsöző fákhoz hasonlította. Ezzel a hasonlattal a mai vallásgyakorlatunkra hivatkozva azt is mondja. A keresztyénség nem gyülekezeti, (egyház) tagság, több mint templomjárás, éneklés, prédikáció hallgatás és adakozás. A keresztyénség „lelki gyümölcstermés”. A keresztyének hasznos „fák”. A lelkiéletben nincsenek rossz gyümölcsöt termő, vagy dísz fák. János azt az elrettentő ítéletet hangoztatta: „Minden fa, amely jó gyümölcsöt nem terem, kivágattatik és tűzre vettetik.”

Névleges keresztyénség, megtéretlen egyháztagság, megtérés gyümölcse nélküli részesülés az alámerítésben súlyos, fájdalmas következményekkel jár: kivágattatik és tűzre vettetik. Azok is vétkeznek, akik megtéretlen embereket szertartással sorolnak a gyümölcstelen fák közé.

4. Mi a megtérés gyümölcse? Erre nézve Pál apostol a Galátziabeliekhez írt levelében ad részletes magyarázatot. A megtérés gyümölcse általános megnevezéssel lelki gyümölcs. Részletezve így hangzik: „De a Léleknek gyümölcse: szeretet, öröm, békesség, béketűrés, szívésség, jóság, hűség, szelídség, mértékletesség.” (5:22) A lelki gyümölcsfa gazdag egyrészt a gyümölcs mennyiségében, másrészt a gyümölcsök változatosságában. Ezek látható és hasznos gyümölcsök. Ennyi gyümölcsöt a Lélek nem bíz egy gyarló emberre. De bármennyi is, azzal a hívők gazdagítják a világot. Ezért

szép, kedves és boldogító a megtért emberek lelki közössége.

A bibliai vízszertartásnak, a beme-
rítésnek a jelölt részéről feltétele var-
megtérés és gyümölcstermés. Ezek nél-
kül az Úr Jézus által rendelt szertartás
formai végrehajtása érvénytelen gya-
korlat. A Szentírás lelki gyümölcsöket
ír elő.

Miért kell az előírt feltételeknek ele-
get tenni? Kinek kell a gyümölcs? Is-
tennek nem kell, hiszen Ő adja! Kell
azonban az embereknek. **A közölt
mennyei javakkal Isten a megtérő
gyermkeivel áldja meg ezt a világot.**
Ebben a gyümölcsözésben látjuk a
bibliai alámerítés egyik áldását. A ke-
resztség szentsége senkit sem üdvözít,
de a megtéréshez illő gyümölcsök min-
denkit táplálnak. U.

Végidő

Végidőt a csendességre, az elmélyülésre,
Végidőt Isten és az ő Igéje számára,
Végidőt az imádságra, a közösségre,
Végidőt magadnak felkészülni az
örökkévalóságra.

Megjelent

A Közös utak című 116 oldalas könyv,
Teológiai szemle alcímen.

A könyv angol nyelvű eredeti kiadását
Novák József testvér, a kaliforniai Al-
hambra magyar baptista gyülekezet lelki-
pásztor fordította magyarra.

A könyv evangéliumi irányú és különö-
sen a lelkimunkásokat és több ismeretre
vágyó tagokat érdekli. A tartalom a kö-
vetkező:

Egy vezető portréja — J. Oswald San-
ders

Normák és szabadság a gyülekezetben
— Francis Schaffer

**Gyülekezet vezetése és bibliai gyakorla-
ti szempontok** — Dr. Gene A. Getz

Az előljárói hivatás biblikus jelentősége
— Ed Glasscock

A gyülekezeti vezetők képzése — Jeff
Reed.

A könyvet a Words Fellowship, Ames,
Iowa, adta ki.

**Ára nincs. Posta költség megtérítése
ellenében megrendelhető**

Rev. Joseph Novak címén:

2212 S. Fremont Ave.

Alhambra, CA 91803

A posta költség: First class mail \$1.65,
vagy Book Rate: \$1.10.

SZEMLE

LAPUNK EGYIK ELŐBBI SZÁMÁBAN a diakónia bibliai tisztsgével foglalkoztunk. Úgy a kezdeményező apostolok, mint később Pál apostol magas szintű lelki követelményt állítottak fel a diakónusi tisztsg viselői elé. A bibliai diakónia elsősorban lelki szolgálat volt és csupán másodsorban a gyülekezet anyagi ügyeinek az intézése. A legelső esetben a jeruzsálemi gyülekezetben az étkezésnél felmerült zavarok lelki természetűek voltak s a bajok elsimítására az apostolok lelki embereket kívántak használni. Erre mutat a lelki természetű minősítési követelmény: „Jó bizonyossággal rendel-

Krisztus akarata: életem törvénye.
Krisztus szolgálata: életem munkája.
Krisztus jelenléte: életem öröme.
Krisztus dicsősége: életem koronája.

Ágoston

kezők, Szent Lélekkel teljesek és bölcssek.” (Ap. Csel. 6:3) Pál apostol később részletesebb lelki minősítést ír elő.

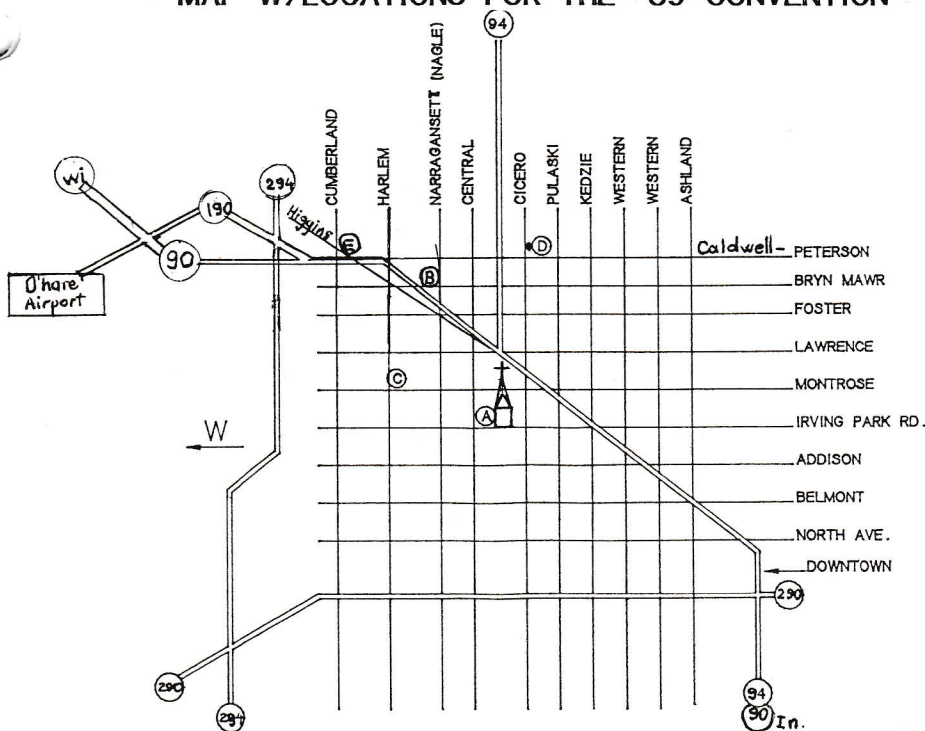
A BIBLIAI SZABÁLY AZ APOSTOLI előírás a diakónusok minősítési követelményeiről tulajdonképpen a gyülekezeti tagokhoz szól. Ezeket a követelményeket a tagoknak kell ismerniük és tekintetbe venniük és nem a jelölteknek. A választás után, a felavatásnál már késő a minősítés hangoztatása. Ez okból fontos, hogy a vezetők a gyülekezet tagjaival jó előre ismertessék meg a bibliai követelményeket. A diakónus választás nem a tagok tetszése szerint, hanem a Biblia előírása alapján történjék. Fel kell hívni a tagok figyelmét arra, hogy a választásért ők felelősek, és nem a választottak. Ha a diakónusok közül valamelyik nem felel meg az Írás követelményeinek, azért a tagok, a választók is hibáztathatók. Nem az embert kell megtisztelni a címmel és bizalommal, hanem az Úr ügyét, a gyülekezetet.

Az apostolok Jeruzsálemben a választás előtt kioktatták a tagokat: nézzetek körül, szemeljétek ki azokat, akikről jó bizonyosságot hallotok, akik nyilvánvalóan a Lélek szerint élnek és viselkednek, valamint, akik bölcssek beszédükben és intézkedésükben. Ezek közül válasszatok!

NEM SZABAD FIGYELMEN KÍVÜL HAGYNI azt, hogy a diakónusi kar rányomja bélyegét az egész gyülekezetre. Amilyenek a diakónusok, rendszerint olyanok a gyülekezetek. Ahol a diakónusok egyéni viselkedése megfelel az apostolok által előírt feltételeknek, ott a gyülekezet élete nyugodt és békés. Jó vezetés alatt vannak és a tagok jó példát látnak. A diakónusi tisztsg csak annyiban kitüntetés, hogy a tagok felismerték a jót, a lelkiességet a jelöltben. Egyébként ez a tisztsg szolgálat és munka. Ezért a szolgálatért a jó munkát végző, példás életű diakónusok is sokszor bírálatban részesülnek. Óhatatlan, hogy valaki önző érdeke és tetszése ellenére intézkedjenek, ha az Úr ügye úgy kívánja. Viszont a Szentírás szerint a jól szolgáló diakónusokat Isten feljebb lépteti és kitünteti. A hűséges, példás diakónusok a mennyi jutalomért szolgálnak.

MIVEL A DIAKÓNUSI TISZTSÉG magas lelki követelmények teljesítésével jár, fontosnak tartjuk megemlíteni, hogy az újabb időkben az amerikai baptista gyülekezetek egy része nem veszi figyelembe a Biblia előírását a diakónusok választásánál. Bevezették az ún. „rotating system” rendszerét. E rendszer szerint a diakónusokat 2-3 évi időtartalomra választják. A kimondott ok erre a rendszere az, hogy „alkalmat adjanak többeknek a szolgálatra.” A Biblia szerint a jól szolgáló diakónusok „fellépnek” és nem „lelépnek.” A „rotating system” feltételezi azt, hogy a gyülekezet legtöbb tagja megfelel a lelki követelményeknek s használni kell őket. Az élet, a tapasztalat nem erősíti meg ezt a nézetet. Amikor a lelki követelményeket nem teljesítik a diakónus választásnál, mellőzik ezeket a tagoknál is. Az eredmény a bibliaellenes tagság osztályozás: resident, resident-inactiv és nonresident.

MAP W/LOCATIONS FOR THE '89 CONVENTION



- A HUNGARIAN BAPTIST MISSION (from 90/94 exit at Irving Park)
- B WILLIAM TAFT HIGH SCHOOL (from 90 exit at Bryn Mawr)
- C L.P. MOTEL (exit Irving Park from 90-94)
- D EDEN'S MOTEL (exit Caldwell East from 94)
- E HOWARD JOHNSON MOTEL (from 90 exit at Cumberland North)

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG

82. KÖZGYŰLÉSÉNEK TÁRGYRENDJE

1989. július 14—16. — Chicago, Illinois

A SZÖVETSÉG TISZTSÉGVISELŐI

Tiszteletbeli elnök: Dr. Udvarnoki Béla

Elnök: Bretz Tivadar

Alelnök: Kish Ernő

Titkár: Háló Barnabás

Pénztáros: Drescher Lajos

Fotográfus: Bíró Júlia

Énekvezető: Bányai Helen

Karmester: Dénes Endre, Szabó István

Orgonista: Oláh Imre

Zongorista: Mészáros Gyöngyvér

A Vendéglátó Bizottság elnöke: Szabó István

Jelige: „Krisztusban Együtt”

„Követjük példáját”, „Imádkozunk”, „Szeretünk”, „Bizonyoságot teszünk”, „Reménykedünk”, „Szolgálunk”, „Imádjuk az Istent”

(A Baptista Világszövetség Kongresszusának jeligéje alapján)

TÁRGYREND

CSÜTÖRTÖK — JÚLIUS 13.

Este:

7.00— 9.00 Misszió Bizottság ülése

Bogár József, elnök

7.00— 9.00 Pénzügyi Bizottság Ülése

Kish Elemér, elnök

PÉNTEK — JÚLIUS 14.

Délelőtt:

9.00— 9.10 A Konvenció énekel

9.10— 9.35 Imaáhitat — Magyarul: Novák József
„Krisztusban Együtt — Követjük példáját”
János 13:12-16

9.35— 9.50 A Vendéglátó Bizottság köszöntése

9.50—10.15 Elnöki jelentés: Bretz Tivadar

10.15—10.35 Titkári jelentés: Háló Barnabás

10.35— 3.00 Ifjúsági kirándulás

A chicagói Vendéglátó Bizottság

10.35—10.55 A Bethesda Otthon jelentése: Cziráky Ernő

10.55—11.10 Szünet

11.10—11.20 A Konvenció énekel

11.20—11.40 A Misszió Bizottság jelentése: Bogár József

11.40—12.00 Irodalmi Ügyek: Dr. Udvarnoki Béla

Ebédészünet

Délután:

1.30— 2.00 A Nőszövetségi bizottság ülése

2.00— 4.00 A Nőszövetség gyűlése: Chatto Lydia, elnök

2.00— 4.00 A Férfiszövetség gyűlése:

Novák László, elnök

4.00— 4.40 Az összevont énekkar gyakorol

Este:

5.30— 7.00 Ünnepi Vacsora

7.00— 9.00 A Nőszövetség ünnepi programja

SZOMBAT — JÚLIUS 15.

Délelőtt:

9.00— 9.10 A Konvenció énekel

9.10— 9.30 Imaáhitat — Magyarul: Kún Gyula
„Krisztusban Együtt — Szeretünk”
1János 4:7-21

9.30— 9.40 A Konvenció énekel

9.40—10.00 Emlékistentisztelet: Herjeczki András

10.00—10.20 A Pénzügyi Bizottság jelentése:

Kish Elemér, elnök

Drescher Lajos, pénztáros

10.20—10.35 A Jelölő Bizottság jelentése

10.35—10.50 Beiktatás: Dr. Udvarnoki Béla

10.50—11.05 Szünet

11.05—11.15 A Konvenció énekel: Perselyezés

11.15—11.40 Igehirdetés — Angolul: Dr. Austin Henry
„Krisztusban Együtt — Bizonyoságot teszünk”
Róma 10:9-17

11.40—12.30 Az összevont énekkar gyakorol
Ebédészünet

Délután:

2.00— 4.00 Ifjúsági Istentisztelet:

Mészáros Kálmán vezetésével

4.00— 4.30 Üzenet a fiatalokhoz: Oláh Lajos

4.30— 4.45 Elmaradt ügyek tárgyalása és a határozatok
felolvasása
Vacso

Este:

6.15— 7.15 Koncert — Román Baptista Gyülekezet
Zenekara

7.15— 7.25 A Konvenció énekel: Perselyezés

7.25— 7.45 Köszöntések

7.45— 8.30 Koncert — Egybevont énekkar

8.30— 9.00 Igehirdetés — Magyarul: Kulcsár Sándor
„Krisztusban Együtt — Reménykedünk”
Kolossé 1:9-29

VASÁRNASZOMBAT REGGEL — JÚLIUS 16.

9.00— 9.10 A Konvenció énekel

9.10— 9.35 Imaáhitat — Magyarul: Vadász János
„Krisztusban Együtt — Imádkozunk”
Lukács 11:1-13

9.35— 9.45 A Konvenció énekel

9.45—10.10 Igehirdetés — Angolul: Dr. Udvarnoki Béla
„Krisztusban Együtt — Szolgálunk”
Józsue 24:13-21

10.10—10.30 Énekkari szolgálat

10.30—10.55 Igehirdetés — Magyarul: Dr. Haraszi Sándor.
„Krisztusban Együtt — Imádjuk az Istent”. Jelenések 4:1-11

10.55—11.05 A Konvenció énekel: Perselyezés

11.05—11.45 Ürvacsora

„Áldott legyen a frigy”

A Magyar Baptista Szövetség 82. konvenciója hivatalosan
befejeződik a 39. számú énekkel, „Áldott legyen a frigy”.

THE HUNGARIAN BAPTIST UNION OF AMERICA EIGHTY SECOND ANNUAL CONVENTION

July 14—16, 1989 — Chicago, Illinois

CONVENTION OFFICERS

Honorary President: Dr. Béla Udvarnoki

President: Rev Tivadar Bretz

Vice President: Ernest J. Kish

Treasurer: Louis Drescher

General Secretary: Barnabás Háló

Photographer: Júlia Bíró

Song Leader: Helen Bányai

Choir Leaders: Endre Dénes, István Szabó

Organist: Imre Oláh

Pianista: Gyöngyvér Mészáros

Host Committee Chairman: István Szabó

Theme: „*Together in Christ*”

“Follow His Example”, “We Pray”, “We Love”, “We Witness”, “We Hope”, “We Serve”, “We Worship”

(Motto of the Congress of The Baptist World Alliance)

PROGRAM

THURSDAY EVENING — JULY 13, 1989

- 7:00— 9:00 **Missions Committee Meeting**
Rev. Joseph Bogar, Chairman
- 7:00— 9:00 **Finance Committee Meeting**
Elmer Kish, Chairman

FRIDAY MORNING — JULY 14, 1989

- 9:00— 9:10 **The Convention sings**
- 9:10— 9:35 **Devotional** - Hungarian: Rev. Joseph Novak
“Together in Christ — We Follow His Example”. John 13:12-16.
- 9:35— 9:50 **Greetings from Host Committee**
- 9:50—10:15 **Report of the President:** Rev. Tivadar Bretz
- 10:15—10:35 **Report of the Gen. Secretary:** Barnabas Halo
- 10:35— 3:00 **Young Peoples’ Retreat**
Chicago Host Committee
- 10:35—10:55 **The Bethesda Home Report:** Ernest Cziraky
- 10:55—11:10 **Break**
- 11:10—11:20 **The Convention Sings**
- 11:20—11:40 **Report of Missions Committee:** Rev. Joseph Bogar
- 11:40—12:00 **Report of Literary Matters:**
Dr. Béla Udvarnoki
- Lunch**

Afternoon:

- 1:30— 2:00 **Women’s Committee Meeting**
- 2:00— 4:00 **Women’s Committee Meeting**
Lydia Chato, President
- 2:00— 4:00 **Men’s Convention:**
László Novak, President
- 4:00— 4:40 **Combined Choir Rehearsal**

Evening:

- 5:30— 7:00 **Fellowship Dinner**
- 7:00— 9:00 **Womens Program of Praise**

SATURDAY MORNING — JULY 15, 1989

- 9:00— 9:10 **The Convention Sings**
- 9:10— 9:30 **Devotional** — Hungarian: Rev. Julius Kun
“Together in Christ - We Love” 1John 4:7-21
- 9:30— 9:40 **The Convention Sings**
- 9:40—10:00 **Memorial Service:** Rev. Andras Herjeczki
- 10:00—10:20 **Report of Finance Committee:**
Elmer Kish, Chairman
Louis Drescher, Treasurer
- 10:20—10:35 **Report of the Nominating Committee**

- 10:35—10:50 **Induction of Officers:** Dr. Béla Udvarnoki
- 10:50—11:05 **Break**
- 11:05—11:15 **The Convention Sings:** Gathering of Tithes/
Offerings
- 11:15—11:40 **Message** — English: Dr. Henry Austin
“Together in Christ — We Witness”
Romans 10:9-17
- 11:40—12:30 **Combined Choir Rehearsal**
Lunch
- Afternoon:**
- 2:00— 4:00 **Youth Program of Praise:**
Rev. Kálmán Mészáros, Chairman
- 4:00— 4:30 **Special Message to Youth:** Rev. Lajos Olah
- 4:30— 4:45 **Unfinished Business and Reading of Resolutions**
Dinner

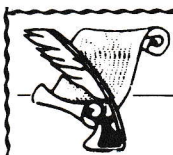
Evening:

- 6:15— 7:15 **Concert** — Romanian Baptist Church Band
- 7:15— 7:25 **The Convention Sings:** Gathering of Tithes/
Offerings
- 7:25— 7:45 **Greetings of and by Guests**
- 7:45— 8:30 **Concert** — Combined Choir
- 8:30— 9:00 **Message** — Hungarian: Rev. Sándor Kulcsár. “Together in Christ — We Hope”
Colossians 1:9-29

SUNDAY MORNING — July 16, 1989

- 9:00— 9:10 **The Convention Sings**
- 9:10— 9:35 **Devotional** — Hungarian: Rev. John Hunter. “Together in Christ — We Pray”
Luke 11:1-13
- 9:35— 9:45 **The Convention Sings**
- 9:45—10:10 **Message** — English: Dr. Bela Udvarnoki
“Together in Christ — We Serve”
Joshua 24:13-21
- 10:10—10:30 **Combined Choir**
- 10:30—10:55 **Message** — Hungarian: Dr. Alexander Haraszi. “Together in Christ — We Worship”.
Rev. 4:1-11
- 10:55—11:05 **The Convention Sings:** Gathering of Tithes/
Offerings
- 11:05—11:45 **Partaking of the Lord’s Supper**

The Eighty Second Annual Convention of the Hungarian Baptist Union of America comes to a close as we sing
“Blest be the Tie that Binds.”



NŐK ROVATA

Rovatvezető: **DR. UDVARNOKI BÉLÁNÉ**
609 Woodridge Drive, Murfreesboro, NC 27855

Elnök: **Chatto Lydia**
Alelnök: **Bíró Gyuláné**
Pénztáros: **Háló Barnabásné**
Titkár: **Mátyás Kálmánné**

Praising the Lord with Deeds

The New Testament is a wonderfully modern book. It writes openly about good and bad sides of men; tells the glorious achievements and failures of men. It tells about the good deeds of women just as well as men. This book cannot be accused of "male chauvinism".

Not long ago we wrote about the resourcefulness of women in Christ's time. The New Testament reveals the names and deeds of women who rendered actual service to the Lord. These women were not just singing, speaking, holding meetings; they were working, doing, using their spiritual abilities to do something for the Lord and for the Lord's people. Their activity was manifold which shows that they offered all their mind and skill to Christ, their Saviour. Their names are immortalized for their deeds. It is a marvel to behold how many different ways the women in the New Testament accomplished their holy services.

Mary, the mother of Jesus, and **Elizabeth**, the mother of John the Baptist, stand before us as women of great faith. Without faith neither of the two could have been victorious over the physical limitations. Elizabeth was old — yet she bore a son. Mary had no husband and she gave birth to a Saviour. It took great faith to overcome the doubts, and perhaps mockery and ill-willed criticism of the people. Their faith carried them through.

Anna, the prophetess, will be remembered for her deep trust in the promise of the Lord, and when she saw the Saviour, when she was convinced that the child whom she saw was indeed the one for whom she was waiting, she became a witness for the Lord. As Luke related to us, she "spoke of Him to all them that looked for redemption in Jerusalem". (2:38).

Lois and Eunice could be named as model grandmother and mother. They transplanted their faith in the Lord to Timothy, the grandson and

son. How did they do it? I am sure not by just telling him, "Have faith in the Lord". As a little boy perhaps Timothy would not have understood. Timothy, day after day, year after year saw; observed something which I could describe as "life of faith". That could have been a life of prayer, a life of constant holy behaviour. Whatever it was, it was effective, for Paul wrote that faith "I am persuaded that in thee also."

Timothy became a most useful, important person among the early Christians. A preacher, a writer. All because of the deeds of a mother and grandmother.

Mary, the mother of **Mark**, and **Lydia of Philippi** earned their fame by doing something modern Christians should appreciate. The first church in Jerusalem met in Mary's home. The Bible does not say anything about her husband. She could have been a widow. Likewise in Lydia's home another church met, and that was the first Christian church in Europe. (Unless in Rome there were Christians.) Any woman knows what it means to have 30 or 40 people perhaps twice a week coming into a well kept, clean house. Their home was their offering and contribution for the Lord's work. For Mary and Lydia cleaning their home was a holy deed.

We cannot leave out from our list **Martha and Mary**. Mary excelled in her attention to the teaching of Jesus. Martha is famous for three things: she complained a little, diligently attended to her daily duties of cooking and she learned great spiritual truths. The Lord did not have serious theological discussions, which we can read in the 11th chapter of John, with any men, but with Martha he did.

We do not know the name of the **woman of Samaria** but after Christ explained to her what the water of life was, she shared her learning and invited the people to come and hear Je-

sus. There is one short, but very meaningful sentence, describing the result and the effect of her mediation, "And many more believed because of His (Christ's) word." (John 4:41.) It is marvelous what one woman can do if she works for the Lord.

Tabitha, by another name Dorcas (Acts 9) did what she could do best. She had skillful hands and a loving heart. She sewed, and she gave alms. In my thinking she praised the Lord with her work and charity. Her name is in the Holy Scripture, and she will be remembered as long as the Word of God will be read on this earth.

The word by which we could characterize these women in the New Testament is "activity". What can we learn from the deeds and examples of the above mentioned, saintly women? It is this: **what we do for our Saviour that will be noted by God**, it also will be remembered by the people and that will be a contribution which will make life richer and happier.

The Christian women mentioned in the New Testament worshipped God with deeds and not just their lips.

Ruby Udvarnoki

Tanács

Kiket szeretsz s akik szeretnek,
Ha bántanak, ha megsebeznek,
Ne haragudj rájuk sokáig!
De öntsd ki szíved s ha letörled
A fájdalom kicsordult könnyét:
Bocsáss meg! hidd, enyhedre válik.

Ó, egymást hányszor félreértjük,
Szeretteinket hányszor sértjük,
Bár szívünk éppen nem akarja.
Mi is talán vérzünk a sebben,
Nekünk is fáj, még élesebben,
De büszkeségünk be nem vallja.

Ne légy te büszke, légy őszinte,
Híved legott azzá lesz szinte,
Oszlik gyanú, megenyhül bánat;
Oly váratlan jöhet halálunk
S ha egymástól haraggal válunk,
A sírnál késő a bocsánat!

Gyulai Pál

Azok a nagy emberek, akik hiszik,
hogy a szellemi erők az anyag felett állnak
és akik tudják, hogy gondolat vezérli a világot.

R. W. Emerson

BIBLIA MAGYARÁZÓ



1989. június 18.

Letelepedés az ígért földjén (Józsue 21:43-45, 22:1-6)

Amint azt a bibliai leírásokból tudjuk, Isten nem adta oda Kánaánt az Izrael fiainak minden nehézség nélkül. Meg kellett nekik harcolniuk minden hold földért. Isten azonban győzedelméről győzedelmre vitte őket, míg az egész ország befolyásuk alá nem került (r. 11:16–19). Sajnálatos volt azonban az, hogy Izrael fiai nem követték Isten parancsát szószerint és némely pogány Istentagadó népet meghagytak maguk között (mint pl. a Gibeonitákat, r. 9:1-27). A későbbi bibliai történelem folyamán láthatjuk, hogy ez több kárt okozott nekik, mint hasznót, mert lelki bukásuk okozói lettek ezek a népek. De mai Igénk nem megy el odáig. Mai leckénk csak a honfoglalás befejeztével és a távolabb lakó törzsek hazaküldésével foglalkozik.

1. A hadakozás után nyugalom (r. 21:44). Izrael népe békében élhetett. Nem lebegett fejük felett a háború fellege. Isten teljes békét és nyugalmat adott nekik. Később az ő saját bűneik miatt ez a béke megvonatott tőlük, de most az Úr ígéréteinek megfelelően nyugalomban élhettek. Isten nem akarja, hogy az emberek veszekedjenek, háborúskodjanak, és öldököljék egymást. A gyilkosság, a háborúskodás a Sátán eszköze. Isten azt akarja, hogy minden ember megtérjen és éljen.

3. Visszatértek saját otthonaikba (r. 22:1-4). A honfoglalás első hulláma után Józsue hazaküldi a két és fél törzs harcosait: a Rúbenitákat, a Gádítákat, és a Manassé fél törzsét. Amint tudjuk, Rúben elsőszülött fia volt Jáköbnek Leától (I.Móz. 29:32); Gád, a hetedik fia, Lea szolgálójától Zilpától (I.Móz. 30:10-11); Manassé pedig Jáköb egyiptomi születésű unokája volt Józseftől (I.Móz. 41:50-51), akit az örökségi táblázat szerint a saját fiává fogadott testvérével, Efraimmal. Józsue most hazaküldi ezeket a bátor harcosokat az ő saját sátraikba. A többi munkát a helybeliek megcsinálhat-

ják, a messzeföldről valók hazamehetnek az ő szereteteik körébe.

4. Az Isten parancsának megtartása (r. 22:5-6). Az Izrael fiainak békéje, nyugalma, és anyagi jólétének előfeltétele az Isten törvényének a betöltése volt. Az emberek általában szeretik maguknak tulajdonítani életük sikerét, a gazdagságot, az egészséget, a családi kör békességét. Igénkben azonban azt láthatjuk, hogy Józsue nagyon jól tudta, ki a felelős mind ezért, és kit illet a hála, a megtiszteltetés, a magasztalás. Ezért hívta ki honfitársait egy teljes Istennek szentelt életre. A 21. század küszöbén mi sem vagyunk különbek ebből a szempontból. Isten minket is egy teljesen odaszentelt életre hív ki. Ne húzódjunk hát vissza a mi mennyei hivatásunktól! *

Aranymondai: Józsue 21:43.

Napi áhítat: *

Jún. 12. H. Józsue 11:16-23

Jún. 13. K. Józsue 13:1-7

Jún. 14. Sz. Józsue 13:32-14:5

Jún. 15. Cs. Józsue 14:6-14

Jún. 16. P. Józsue 18:1-10

Jún. 17. Sz. Józsue 20:1-9

Jún. 18. V. Józsue 21:41-22:6

1989. június 25.

Józsue felelőssége vonja az Izrael népét (Józsue 24:14-22, 26-27)

Izrael a körülöttük élő pogányok befolyása révén gyakran esett bele a bálványimádásba. Jól tudta ennek veszélyét Józsue és most életének alkonyán összehívta Izrael minden nemzetiségét Sikembe, hogy még egyszer és utoljára felelősségre vonja őket az Úr előtt. Józsue már abban az időben a modern kor közmondása szerint cselekedett („a történelem az élet tanítómestere”), mert beszédét a múlt ecsetelésével kezdte el (r. 24:1-13).

I. Válasszatok magatoknak, akit szolgálatok (r. 24:14-15). Józsue idejében a bálványok három fő helyről jöhettek be az országba: 1. A régen bűjtogatott mezopotámiai bálványok, amire Józsue úgy utal, hogy „az istenek, akiknek szolgáltak atyáitok túl a folyóvizet”; 2. Az egyiptomi istenek (Ezékiel 20:7-8); és 3. A kananai Istenek, amiket a körülöttük élő népektől vettek át. Józsue felhívja Izrael népének figyelmét életük legfontosabb dön-

tésére: „Válasszatok magatoknak, akit szolgálatok!” Két úton nem lehet sántikálni, két úrnak nem lehet szolgálni. Józsue mintha ezt mondta volna Izrael népének: „Válasszatok az egy igaz élő Istent, és nem pedig a fából, kőből, aranyból, ezüstből vagy mindenféle hiábavaló és élettelen anyagból elkészített bálvány isteneket!”

II. Egyöntetű elhatározás (r. 24:16-22). Vegyük figyelembe Józsue szavait, amit Sikemben elmondott. Miképpen vonja felelősségre az Izrael népet az igaz Istenkövetés eljárásában? Milyen életmódjuk lesz akkor, ha az egy igaz Istent választja? A világnak ma is szüksége van Józsuekra. Szükség van bátor és szent életű emberekre, akik mint Józsue nem félnek kiállni az Úr mellett. A nép hallgatott Józsue szavára, de legfontosabban megfigyelte Józsue életét és ennek eredményeként egyöntetűen határozták el az élő Isten követését. Ebben a történelmi képben azt látjuk, hogy Izrael népe elsőnek tette Istent az ő mindennapi életében. Mi vajon hányadiknak helyezzük Istent a mi mindennapi életünkben?

III. Az elhatározás megpecsétlése (r. 24:26-27). Az ígért, a fogadkozás csak úgy jó, amennyiben azt meg is tartják. Józsue beírta népének ezt az elhatározását a törvénynek könyvébe. Isten színe elé helyezte azt a szent sátorba, „az Úr szent házába” (v. 26). Ezért mondja máshol az Ige, „teljesítsd a felségesnek fogadásodat!” (Zsolt. 50:14). Mi a mi elhatározásunk? Oda tudunk-e állni Józsue mellé akkor, amikor mindenki ellenünk van, akkor amikor mindenki lenéz és kinevet minket a mi Isten-hívőségünkért, és el tudjuk e vele kiáltani ezt a mondatot, hogy „én azonban és az én házam az Úrnak szolgálunk?” (v. 15.) Adja az Úr, hogy úgy legyen!

Aranymondai: Józsue 24:15

Napi áhítat: *

Jún. 19. H. Józsue 23:1-13

Jún. 20. K. Józsue 23:11-16

Jún. 21. Sz. Józsue 24:1-15

Jún. 22. Cs. Józsue 24:16-21

Jún. 23. P. Józsue 24:22-28

Jún. 24. Sz. Józsue 24:29-33

Jún. 25. V. 1Péter 2:1-10

Háló Barnabás

(USPS 716300)

SECOND
CLASS
POSTAGE
PUBLICATIONS

POSTMASTER: Send Form 3579 to
Hungarian Baptist Union of America
2800 Fordham Rd., N.E. Palm Bay, Fla. 32905

Mi lesz az Állami Egyházügyi Hivatallal?"

Ezen cím alatt több hasábos cikk jelent meg a budapesti „Reformátusok Lapja” április 16-i számában Komlós Attila szerkesztő tollából.

A cikk egy sajtótájékoztatón elhangzott közleményekről számol be. A MSZMP (Magyar Szocialista Munkáspárt, az uralmonlevő kommunista párt fedő neve) Politikai Bizottságának április 5-i tanácskozásának a tárgyait ismertette Major László, szóvivő. A Politikai Bizottság az egyházak ügyeivel is foglalkozott. Erről Dr. Sarkadi Nagy Barna, az Állami Egyházügyi Hivatal elnökhelyettese számolt be.

Dr. Sarkadi Nagy beszámolója és nyilatkozata az óhazai vallásos élet jövőjére nézve nagy reményekre jogosítja a hívőket. Megelégedéssel közlünk néhány szó szerinti idézetet dr. Sarkadi nyilatkozatából. Amit Dr. Sarkadi mondott, azt az Evangéliumi Hírnök már régen hangoztatta s ezért az óhazai vallásos (baptista) vezetők lapunkat azzal vádolták, hogy nem evangéliumi, mivel politizál. Most Dr. Sarkadi minket igazolt. A mi célunk és törekvésünk evangéliumi volt.

Dr. Sarkadi előljáróban kijelentette: „Az állam és az egyház kapcsolatát új alapokra kívánjuk helyezni... Ennek egyik leglényegesebb eleme: az állam és az egyház elválasztására való törekvés. Ennek egyik kifejeződése az kell hogy legyen, hogy az állam semmilyen tekintetben ne avatkozzék bele az egyházak belső ügyeibe és az egyházak, vallásfelekezetek nem gyakorolnak állami funkciót. Az államnak arra kell törekednie, hogy az egyházak és vallásfelekezetek törvényesen elismert függetlenségét és autonómiáját garantálja.”

„A Politikai Bizottság a tekintetben is állást foglalt, hogy fel kell számolni az állam és az egyház közti teljes partneri viszonyt ma még gátoló akadályokat. Ennek érdekében — ezt is magá-

ban foglalja majd a készülő törvény — az állam nem szól bele vezető egyházi tisztségek betöltésébe, (mint köztudott, a jelenleg érvényben lévő gyakorlat szerint püspökök, egyház vezetők kinevezéséhez, megválasztásához az állam jóváhagyása, ill. előzetes jóváhagyása szükséges.)”

„Dr. Sarkadi Nagy utalt a március 15-i nemzeti ünnepen elhangzott, a Televízió épülete előtt felolvasott követelések egyik pontjára is, amely kimondta: szűnjön meg az Állami Egyházügyi Hivatal... Erről döntené a kormány dolga, (de) bármilyen képződmény is foglalkozik majd a jövőben a kormány egyházpolitikájával, az eddigi regulatív, engedélyező tevékenység helyett a közvetítő, segítő tendencia kell, hogy jellemezze annak munkáját.”

Dr. Sarkadi beszámolója beismert és biztató szavakat tartalmaz. Beismerte, hogy a régebbi hivatalos állítás ellenére az egyházat és államot nem választották szét. Most a legfontosabb feladat a szétválasztásra való „törekvés”. Megtuttuk most már hivatalos jelentésből, hogy a felekezetek vezetőinek a megválasztásához az Egyházügyi Hivatal előzetes hozzájárulása volt szükséges. Ennek a „hozzájárulásnak” a gyakorlati kivitele úgy történt, hogy az Egyházügyi Hivatal előre közölte bizalmasan, hogy melyik megbízható személy válsztásához járul hozzá. Mindez meg fog változni.

Az idézett követelésre, hogy szüntessék meg az Egyházügyi Hivatalt, jelentősnek tartjuk azt, hogy Dr. Sarkadi egyáltalán felhozta ezt a követelést. Nem mondta, hogy ez a feloszlítás nem fog megtörténni, csupán célzást tett arra, hogy egy „képződmény” fog foglalkozni az egyházi dolgokkal.

A sajtóértekezleten megkérdezték Major László előadótól, hogy a kommunista párt (MSZMP) tagjai csatlakozhatnak-e „valamilyen vallási közösséghez?” A válasz az volt: „Erre

nincs jelenleg egységes álláspont, de a Központi Bizottság később tárgyal erről”.

A fenti idézetek képet adnak az óhazai vallásfelekezetek mai és (remélhetőleg) a jövő jobb helyzetéről. A marxizmus nem csak gazdaságilag, társadalmilag, hanem vallásilag is tévedett és a nemzetnek kárt okozott. Jó jel az, hogy az óhazai hivatalosok is elismerik ezt és javítani akarnak.



RÉVÉSZ LÁSZLÓNÉ 1911—1989

Testvérnőnk hosszan tartó szenvedésének vetett véget a haza hívó szó, 1989. március 21-én.

1911. augusztus 26-án született Katalin, a tiztagú Oláh család harmadik gyermeke. 12 éves volt, amikor ő maga, Matild nővére és a szülei hitre jutottak. 1931. szeptember 21-én kötött házasságot Mike József lelkipásztorral. Frigyüket három leánygyermekkel áldotta meg Isten. 1956-ban az Egyesült Államokba költöztek. Mike József lelkipásztor testvér halála után hét évvel, 1968-ban kötött házasságot Révész László lelkipásztorral, akivel a kanadai Kipling városban szolgáltak 8 évig. Testvérnőnk második férjét 1976-ban szőlította haza az Úr.

Az alhambrai gyülekezet egy áldozatkész, példás életű testvérnőre emlékezett a március 30-i emlékstentiszteleten. A fiatalos lelkülettel végzett munka, az Ige szeretete és ismerete, a sokakat gazdagító áldozatkészség maradandó emléket hagytak azok szívében, akik ismerték testvérnőnket.

Gyászolják: lányai (Amália, Katalin és Éva), vejei, testvérei, hét unokája, és 4 dédunokája (akik közül a legifjabb, 2 órával testvérnőnk halála előtt született).

Novák József
Los Angeles, Alhambra

American Hungarian Baptist Union Receipts for the month of April, 1989

Home Mission

Bethesda Church, Palm Bay, FL	\$150.00
Bethesda Retirement Home, Palm Bay, FL	300.00
Rose Sass Estate, remitted by Ethel Kish	511.88
Hungarian Bible Church, Santa Monica, CA	40.00
Silliman Church, Bridgeport, CT	62.90
Total	\$1,064.78

Thank you for your faithful support.

Louis Drescher, treasurer